



Le Chef de Service,
[Signature]



← Le petit village
Sidi Bou Said
avec ses murs
blancs, ses portes
bleues qui lui
donnent un charme
inconnu

Cette photo prise à
l'entrée d'une oasis
ne peut rendre
l'émerveillement
dans lequel nous
nous trouvions.
↓



KAIROUAN, (MOSCHÉE)
La grande mosquée



KAIROUAN, (TEPPICHKNÜPFERIN)
et ses tapis réputés

Un mariage arabe en Tunisie

Dans un petit village non loin de Sidi Bou Said nous avons eu l'occasion d'assister à une fête de mariage.

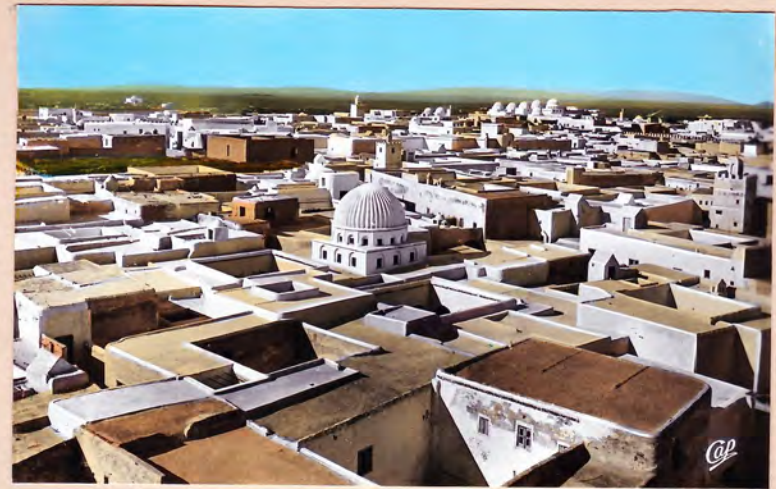
A 10^h du soir grand rassemblement devant la maison de la mariée. On attend la procession, si l'on peut dire ainsi, c'est à dire le marié qui arrive suivi de deux à trois cents personnes. Hurlements des femmes qui portent des bougies, avec accompagnement de musique de flûtes et de tam-tams. Cette musique monotone, mais excitante, n'est interrompue que par l'explosion de pétards. Arrivé devant la maison de la future épouse, tout le monde s'arrête et le mari entre seul pour l'embrasser pour la première fois, (car ici un Musulman n'a pas le droit de voir sa femme avant; ce sont les parents des deux qui s'arrangent ensemble pour combiner le mariage) Ceci donne lieu à une pétarade de feu d'artifice.

Puis il ressort presque aussitôt et c'est la fête populaire qui commence. Tout le monde forme un grand cercle, mais personne ne dirige, et cela demande beaucoup de temps jusqu'à ce qu'ils soient tous assis. La musique est au milieu avec des danseuses

qui se relayent tous les cinq minutes pour aller encaisser de l'argent près des hommes (les femmes n'en ont pas) et à chaque fois elles crient : « Sidi X. a donné.... » et on danse pour Sidi X... Sidi Y.. Ceci dure une bonne ½ heure. Ensuite, pendant deux heures, ce sont des danses plus ou moins toujours pareilles; la foule (y compris les enfants de 2 ou 3 ans qui ne dorment pas) regarde avec de grands yeux émerveillés et est dans l'enthousiasme. Assises sur de grands paillassons, nous observons tout très attentivement et, si nous ne partageons pas leur engouement, nous sommes quand même très intéressées par ce spectacle nouveau pour nous.

Nous avons eu la chance de voir la mariée, très jolie, en chemise de nuit blanche ornée de belles dentelles, car nous étions des filles (les hommes n'ont pas le droit d'entrer). Pendant tout le temps que dure la fête, elle attend, assise sur le lit nuptial, entourée de sa mère, de ses tantes et de toute sa famille proche, mais toujours seulement de femmes.

Enfin vers une heure du matin la fête se termine et le marié peut enfin rejoindre cette femme qu'il n'a jamais vue.... sa femme.



KAIROUAN



KAIROUAN, (TÖPFERMARKT)
Le souk des potiers



KÜNSTLERIN IM TEPPICHKNÜPFEN



KAIROUAN (HEILIGE QUELLE)

Pour les gens de la région c'est une source d'eau sacrée



KAIROUAN, LE BASSIN DES AGLABITES



↑
GABES,
← OASE





Dans l'oasis de Nefta nous avons eu la chance d'arriver à temps pour voir les fameuses danses avec épées. Ces musiciens donnent la cadence et les danseurs font leur exhibition pour la plus grande joie du public.



Du haut de ce palmier ce garçon saute dans le bassin romain de Gafsa. Cela fait 15m. On aperçoit un autre qui monte et ceux en bas attendent aussi leur tour.



A Médenine

nous trouvons de vieux ghorfas. Ce sont des bâtiments étranges, des pièces voûtées les unes sur les autres comme des rayons de ruches d'abeilles. A l'origine ils servaient aux Bédouins de greniers à provisions et plus tard de logements.



Il a du souffle!



Musicien
(MUSIKANT)

(KORBFLECHTER) Tressage de corbeilles.....



....pour le poisson

Voici un aperçu d'un

cours de géologie

Quel plaisir de rouler à 90 km à l'heure sur la piste du Chott de Djerid dont le niveau est à 15m au-dessous de celui de la mer !



Ainsi quand nous montrerons notre diapositive nous dirons ce qu'est un chott: un ancien lac, le plus souvent de grande étendue, de l'Algérie ou de la Tunisie, dont le lit plus ou moins desséché est recouvert de sel; et nous montrerons le sel que nous avons rapporté, celui pris sur ce chott (Les sebkhas sont également des chotts, mais de dimensions plus restreintes)

Nous expliquerons ensuite ce phénomène résultant d'une évaporation intense et plusieurs fois séculaire. Les eaux des lacs en diminuant de

volume sont devenues de plus en plus saumâtres, concentrées et denses (Les pluies tombant sur les terrains salifères les avaient parfois même rendues plus salées que celles de la mer) Ce régime d'évaporation se poursuivant, les eaux ont fini par disparaître complètement, les fleuves sont devenus des ouâdi tandis que les lacs se sont transformés en chotts. Certains ont un sol entièrement sec, mais les chotts et sebkhas tunisiens offrent un autre caractère: la croûte de sel y recouvre souvent des masses de boue molle et il est alors dangereux de s'écarter de la piste.

Ainsi, grâce à notre diapositive, le sel rapporté et de plus amples explications, le cours de géologie (ou de géographie) ne semblera pas trop ardu et les élèves attendront le prochain avec joie.

L'île de Djerba où
l'on pêche les
éponges et le
corail.
Nous en avons
rapporté pour
montrer à nos élèves.

JNSEL DJERBA →
↓



Sur la route nous avons pris ce jeune collégien tunisien



de 16 ans qui
faisait auto-stop.
Pour nous remercier
il nous invite à
venir chez ses
parents sur l'île
Djerba.

La chaleur est
étouffante et sur
le terrain de nos
hôtes, nous avons
dormi à la belle étoile,
sous la surveillance
de Mohamed.

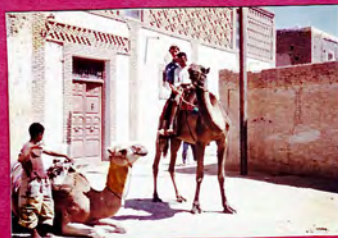


Avec sa sœur qui
m'habille, me voici
parée de ses plus
beaux atours.

La cuisson du pain
(BEIM BROTBACKEN)



(KAMELREITER) Chamelier



Antoinette
est déjà
en selle.

A Tozeur nous nous payons un tour d'oasis
en dromadaire. Celui de gauche qui vient de
baraquer n'est pas content du tout, car il va devoir
se relever pour moi.



On est vraiment haut perché là-dessus !



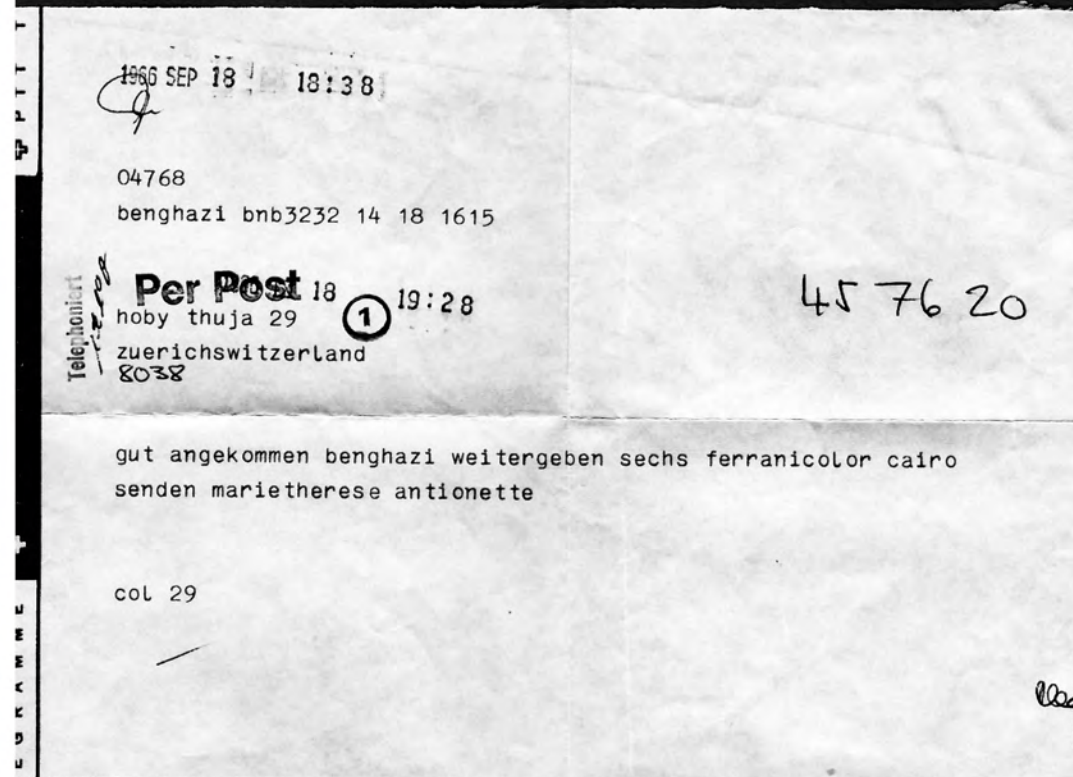
(VERSCHLEIERTE FRAU)
Femme voilée



(REICHTUM TUNESIENS)
Richesses tunisiennes



51



De toute l'Afrique du Nord c'est la Libye....

SABRATHA →



...qui a le mieux su
conserver et entretenir...

← SABRATHA



...ses magnifiques ruines.

LEPTIS MAGNA →



(MOSCHEE VON) MISURATA: La mosquée

Grâce à la grande richesse que la découverte
d'énormes gisements de pétrole en pleine



production lui a procurée, la Libye peut déve-
lopper son agriculture moderne au moyen de
canaux d'irrigation artificielle.



TRIPOLI

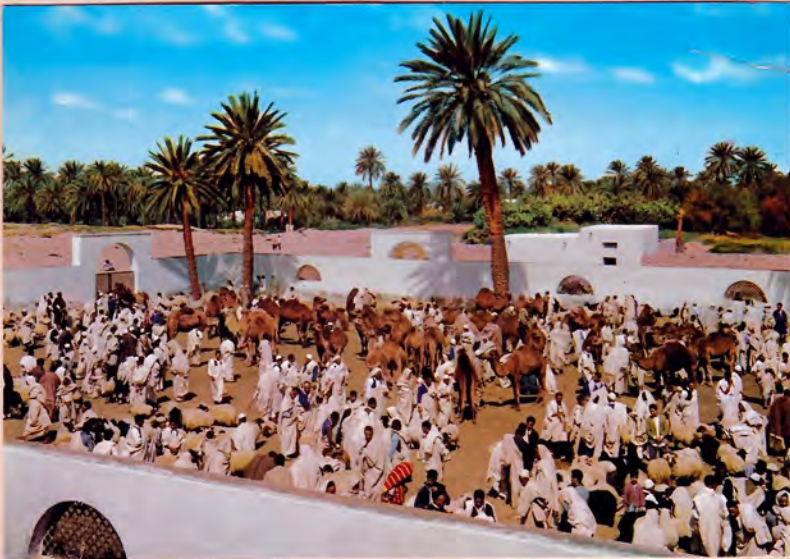


La seule mosquée moderne que nous ayons
vue pendant notre voyage



← FEZZAN, (HIRT)
Berger

marché aux bestiaux
VIEHMARKT ↓



EGYPTE

Serial N° 60033 رقم مسلسل

البنك الأهلي المصري - الاسكندرية

NATIONAL BANK OF EGYPT

الاسكندرية في

Bought from

شتراف من

(إقرار حرك تاريخ)

Passport No. Customs Declaration dated

الملاط الأجنبية الآتية تحت التفتيش المشاهير :

المبلغ	نوع العملة	ملاحظات
444	ل. م.	شيكات سياحية
		Travellers cheques
		Bank Notes
		Rate
		L. E.
		mms

L.E.

Signature

Home address

Bank's Representative Stamp

Stamp of Government Administration

Stamp of the Bank

H.M.L. PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

PASSENGER TICKET PASSENGER'S COUPON 5 N° 59770

ISSUING OFFICE: NORTH AFRICAN SHIPPING CO. S. S. CO. LTD. ALEXANDRIA

FARE EACH	NO. OF PASSENGERS	TOTAL FARE	EQUIVALENT AMOUNT PAID IN LOCAL CURRENCY
6.000	3	18.000	18.000
2.000	3	6.000	6.000
1.200	3	3.600	3.600

NAME(S) OF PASSENGER(S): Mr. Daniel KUBART, Mlle. Antoinette ROBIN, Mlle. Marie Therese ROBY

CUSTOMS ADMINISTRATION SOUTHERN REGION (EGYPT)

مصلحة الجمارك (الإقليم الجنوبي)

رقم

إقرار «د(م)»

(يجريه المقيمون عند عودتهم من الخارج)

DECLARATION "D(R)"

(to be made by residents on returning from abroad)

Port of Arrival: HOSV Marie-Thérèse Jeannine

Name: HOSV Marie-Thérèse Jeannine

Passport (date and number): 29.9.64 652507

Address: 642 GERSAU (Suisse)

Drafts and/or Travellers Cheques held: (give full particulars as to place of issue and where payable)

المحولات وشيكات السياحة التي في حوزتك :

المبلغ الكلي

Total amount: 350 \$ (American Dollars)

Banknotes or currency held: (give full particulars as to currency and total amount)

البنكوت أو العملة التي في حوزتك :

100 FS (Francs Suisse)

Signature of declarant: HOSV Marie-Thérèse Jeannine

Date: 22.9.64

Stamp of Government Administration

تنبیه هام - IMPORTANT NOTICE

تلفت نظر المسافرين إلى أن مبالغ العملة الأجنبية الموضحة على هذه الاستمارة لا يجوز استبدالها بعملة مصرية إلا عن طريق أحد البنوك المعتمدة في الإقليم الجنوبي.

ويعني المبالغ الموضحة على هذه الاستمارة يجب أن تبايع في ظرف ١٥ يوما من تاريخ الوصول إلى الإقليم الجنوبي من الجمهورية العربية المتحدة إلى أحد البنوك المعتمدة (التي أضافها على ظهر هذه الاستمارة) وعلى المسافرين أن يحصل على إيصال من جميع ما باعه إلى البنك ويرسله مع الصورة التالية لهذا الإقرار إلى الإدارة المركزية لرقابة العملة لعمليات النقد الأجنبي ببنك الأهل المصري ، شارع البورصة الجديدة بالقاهرة .

وأخيرا تلفت نظر المسافرين إلى أن عدم تنفيذهم للقواعد الموضحة بمساليه يعرضهم للعقوبة المنصوص عنها في القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ المعدل وهي الحبس والغرامة .

Travellers are warned that the amounts of foreign currency declared on this form may only be exchanged into Egyptian currency through an authorised bank in Southern Region.

All amounts declared thereon should be sold within 15 days of arrival in Southern region (U.A.R.) to an authorised Bank (a list of the names of these banks will be found overleaf). A receipt for all amounts sold should be obtained from the bank and forwarded by the traveler together with the duplicate copy of this declaration to the Central Exchange Control Department, c/o National Bank of Egypt, 5 Sharia El Borsa El Guedida, Cairo.

Travellers are warned that any failure to comply with the above regulations renders them liable

جميع فروع البنوك والمؤسسات الآتية في الإقليم الجنوبي :-

شركة الأميركان اكسبريس ، شركة توماس كوك ، بنك العربي ، البنك التجاري الإيطالي للقطر المصري ، البنك الإيطالي المصري ، بنك اليهودية ، بنك الإسكندرية ، بنك البليجي والدولي بصر ، بنك التجارة ، بنك الاتحاد التجاري ، بنك القاهرة ، بنك مصر ، بنك الليان للتجارة ، بنك موصري ، بنك الأهل اليوناني ، بنك زلخا ، البنك التجاري المصري ، البنك التجاري اليوناني ، البنك المصري العربي ، بنك الاستيراد والتصدير المصري ، البنك الأهل المصري ، البنك الأهل التجاري السعودي ، بنك أوف طوكيو ، ذي فرست ناشيونال سيتي بنك إف نيويورك ، بنك تركيا اس بنكازن .

Authorised Banks

All branches in Southern Region of :-

American Express Co., Thomas Cook Co., Arab Bank Ltd., Banca Commerciale Italiana per l'Egitto, Banco Italo-Egiziano, Bank al Goumhouria, Bank of Alexandria, Banque Belge et Internationale en Egypte, Banque de Commerce (N. Tepeghiosi & Co.), Banque de l'Union Commerciale, Banque du Caire, Banque Misr, Banque Libanaise pour le Commerce, Banque Mosseri, Banque Nationale de Grece, Banque Zilkha, Commercial Bank of Egypt, The Greece Commercial Bank, Egyptian Arab Bank, Import and Export Bank of Egypt, National Bank of Egypt, Saudi National Commercial Bank, The Bank of Tokyo Ltd., The First National Bank of New York, Turkiye Is Bankasi.

Stamp of the Bank

Stamp of the Bank



SON ET LUMIÈRE
à la Citadelle.

LE CAIRE



et aux Pyramides

DIE ÄGYPTISCHE WÄHRUNG

Schon in ältesten Zeiten konnten die Ägypter Geldmünzen, deren sie sich in ihren Handelsgeschäften bedienten. Natürlich hat sich im Laufe der Jahrhunderte das Aussehen des Geldes weitgehend verändert bis es zu den heute gebräuchlichen Geldformen kam. Die vorliegende illustrierte Broschüre bezweckt einerseits dem Touristen die heute in der VAR gültigen Geldscheine und Münzen zu erleichtern und andererseits ihn mit den verschiedenen Bestimmungen in Finanz- und Zollangelegenheiten bei der Ein- und Ausreise vertraut zu machen.

FINANZIELLE BESTIMMUNGEN

Bei der Einreise:

- 1) Ausländische Währung ist unbegrenzt einföhrbar, sei es in Banknoten, Reiseschecks, Zahlungsanweisungen, Kreditbriefen oder Banktratten (Goldmünzen, siehe unten).
- 2) Es ist jedoch nicht gestattet ägyptische Geldscheine oder Münzen einzuföhren.
- 3) Der Besucher wird bei seiner Ankunft von den Zollbehörden gebeten auf einem sogenannten Formular «D» eine Erklärung über die mitgebrachten Devisen abzugeben. Der angegebene Betrag kann danach zum offiziellen Kurs in den ermäßigten Banken oder Wechselstuben umgetauscht werden. Die gewechselten Beträge müssen von der Bank auf einer gestempelten Kopie des Formulars «D» eingetragen werden, die der Tourist bis zu seiner Ausreise aufbewahren muss.

Bei der Ausreise:

- a) Touristen sind berechtigt den Saldo der Eintragungen auf dem Formular «D» in ausländischer Währung auszuföhren.
- b) Es ist nicht gestattet ägyptische Banknoten oder Goldstücke aus dem Lande zu nehmen. Unverbrauchte Restbeträge in ägyptischer Währung müssen in die ursprünglich eingeföhrt Währung zurückgewechselt werden. Die von der Bank ausgestellte Rechnung über diesen Devisenrückkauf ist vorzuweisen.
- c) Das Formular «D» ist bei der Ausreise den Zollbehörden vorzulegen.

ZOLLFORMALITÄTEN

Bei der Einreise:

- 1) Kleider und sonstiger persönlicher Besitz sind zollfrei. Eingeföhrt Schmuckstücke und Wertgegenstände müssen auf dem Formular «D» angegeben werden.
- 2) Den Touristen wird eine von den Behörden gestempelte Kopie des Formulars «D» ausgehändigt die er bis zu seiner Abreise aufbewahren muss.
- 3) Ins Land eingeföhrt Goldmünzen müssen auf Formular «93» angegeben werden. Der Betrag in Gold darf Gegenwert von 500 ägyptischen Pfunden nicht überschreiten; 36% des eingeföhrt Betrages wird von den Zollbehörden bis zur Ausreise als Garantie zurückbehalten.

Bei der Ausreise:

Ausser seinen persönlichen Sachen und den auf Formular «D» angeführten Objekten darf der Tourist auch Andenken und Geschenke im Werte von 100 L.E. ausföhren. Diese können auch durch Vermittlung der Reiseagentur oder des Geschäftes in dem sie gekauft wurden versandt werden, vorausgesetzt, dass sie in ägyptischer Währung bezahlt wurden die offiziell in einer Bank eingelöst wurde und auf den Formular «D» vermerkt ist.

Importation
de devises:

Oui !

Exportation
de devises:

Non !!



En Egypte! Quel pays! Après avoir traversé le désert de Libye sans incident, avec seulement des km et des km à avaler, sous un soleil ardent et une chaleur atroce (au moins 50°), nous nous réjouissons de connaître cette Egypte pharaonique, joviennne, herculienne ou augustamnique, enfin cette Egypte arabe; mais dès la frontière nous avons des difficultés et par suite d'une erreur on nous accorde seulement un visa de transit. Il faudra faire assez vite.

Nous nous dirigeons vers Alexandrie et arrivons à proximité d'un marché, où nous décidons d'acheter des tomates. On nous en offre des pourries que nous refusons. On commence à nous regarder drôlement. Une dizaine d'enfants nous suivent, puis une vingtaine d'autres, auxquels s'ajoutent des jeunes gens et même des hommes. En quelques minutes nous sommes suivies par plus de 200 personnes. Pour les uns c'est de la curiosité, pour d'autres c'est sans doute qu'il s'est passé quelque chose avec ces 2 Eupopéennes qui ont osé s'aventurer parmi eux. Alors ils crient, lèvent les bras, on commence à nous gifler et à nous lancer des pierres, jusqu'à ce que quelques parents jugeant sans doute que ça va mal tourner pour leur progéniture, prennent les jets d'eau pour nettoyer le marché et en arrosent les provocateurs. Nous profitons de cette

diversion pour prendre nos jambes à notre cou et presque à bout de forces nous arrivons à notre auto et la faisons démarrer en 3 secondes en écrasant peut-être quelques pieds, mais nous n'avons pas regardé en arrière. — Ouf! —



Voici notre auto avec la plaque égyptienne

Nous aurions beaucoup à dire sur ce pays où tout est beau pour les touristes qui ont de l'argent et qui descendent dans des hôtels luxueux en donnant des pourboires royaux et beaucoup de piécettes aux enfants qui mendient. Mais nous n'avons pas autant d'argent à donner et nous regrettons de ne pas avoir pris des vieux habits, chemises ou pyjamas, chaussures etc... qui auraient été les bienvenus dans les quartiers pauvres que nous avons visités et où peu de gens peuvent aller. Cette Egypte-là n'est pas beaucoup connue des touristes.

Enfin après plusieurs autres aventures nous avons pu quand même visiter les grandes pyramides

de Gizèh : celles de Cheops, de Chéphren et de Mycéros, ainsi que les ruines de Memphis et divers musées.

Au musée du Caire voici, découverte en 1881, la momie de Ramsès II



Ayant vu le principal nous n'avons pas envie de nous attarder dans ce pays, d'ailleurs nous étions en assez mauvaise santé. J'avais comme une corde qui se resserrait chaque jour davantage autour de mon ventre et Antoinette avait comme du feu à l'intérieur. Nous ne buvions plus que du thé, car toute la nourriture nous dégoûtait (Ce n'est qu'au kiboutz qu'un docteur nous a dit que nous avions dû avoir un fort ictère. Nous y avions pensé, mais nous n'avions pu remarquer la coloration jaune de notre peau, car depuis plusieurs mois le soleil brûlant nous avait brunies, et nous étions « presque » noires)

→

Bref,

nous nous
embarquons à
Alexandrie, pour
le Liban.



Le coton, une des
grandes richesses
du pays.
Qui en profite ?!

Comme on se re-
présente bien le
petit « berceau »
Moïse exposé sur
le Nil.



LIBAN



cette page (N° 59) a été volée à Paris (Citroën),
mais cela n'a pas échappé à mes yeux !

Après les péripéties et les déboires que nous avons eus en Egypte nous sommes arrivées au LIBAN où tout nous semblait merveilleux et où nous nous sommes retapées pendant 15 jours.

Nous en avons bien besoin. Pour la première fois, depuis des mois, nous pouvions acheter du bon jambon, de la bonne viande, de bons fruits,



du bon pain et comme depuis 8 jours nous ne mangions plus, nous avons même eu la folie d'acheter du beurre, du lait et du nescafé. Que tout était beau et bon ! Pour nous c'était déjà la Terre promise !

60



Les célèbres cèdres du Liban





DER HAFEN VON BEIRUT
Le port de Beirout



BEITEDDINE, BADEZIMMER DES PALASTES



BAALECK
DIE DECKE DES
BACCHUSTEMPELS
UND DESSEN
SÄULEN

Détail du plafond
et des colonnes
du Temple de
Bacchus



BAALECK, (JUPITERTEMPEL)
Temple de Jupiter



GROTTE VON JEITA



↑
Beirout. Au loin les montagnes du Liban.
 ↓
 Les plus hauts pics dépassent 3000 m



SYRIE



Une famille bédouine dans le désert.

Photo prise à travers notre pare-brise. Comment dépasser ce camion qui veut garder le milieu de la



route ? Notre auto est si souple qu'elle a réussi cet exploit en passant sur le côté sans renverser.



Jeune fille arabe



Ne sont-ils pas adorables ces petits Noirs que nous avons rencontrés dans la médina de Damas?



JORDANIE



En Syrie nous avons pris avec nous un autostoppeur allemand de 17 ans. A la frontière jordanienne les douaniers ne voulaient pas le laisser passer avec ses cheveux longs.



Antoinette les lui a coupés et comme il criait, ayant peur qu'elle lui en enlève trop, elle a renversé une bouteille d'eau

pour les lui aplatis. Quelques minutes plus tard il a obtenu son visa.



Fantastique un bain dans la mer Morte

pour faire la planche. Salure : 20 à 26 % / 395m au-dessous du niveau de la mer.

Nous avons visité ce village de fugitifs palestiniens à côté de Jéricho.



Devant nous une tombe arabe.



Nous voici sur la montagne «Nebo» à l'est de la mer Morte, d'où Moïse aperçut la Terre promise.



Non loin de Bethléem, grotte qui sert d'abri aux bergers, aujourd'hui comme autrefois.



La montagne de la Tentation

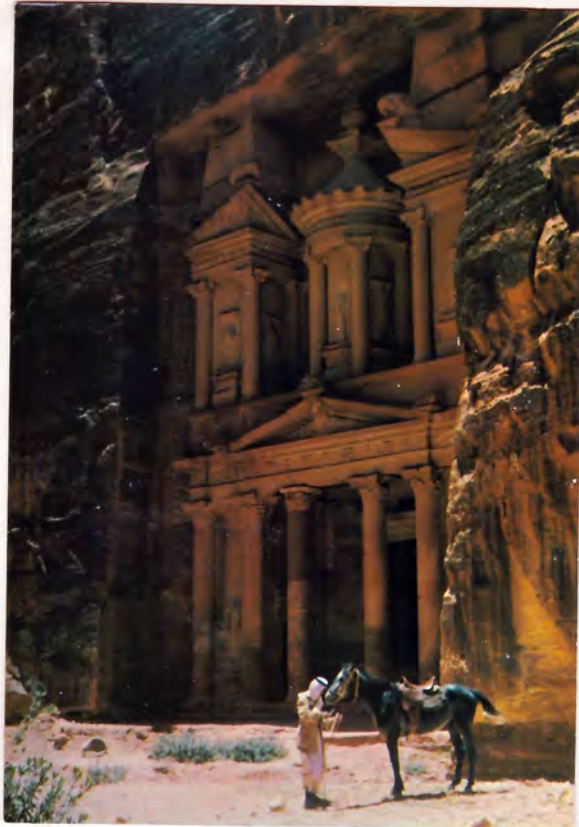


Jericho,
la première ville
que rencontrèrent
les Hébreux à
leur entrée dans
la Terre Promise.

les grottes de Qoumrân



C'est ici que furent découverts,
en 1947, les «manuscrits dits de
la mer Morte.»



PETRA

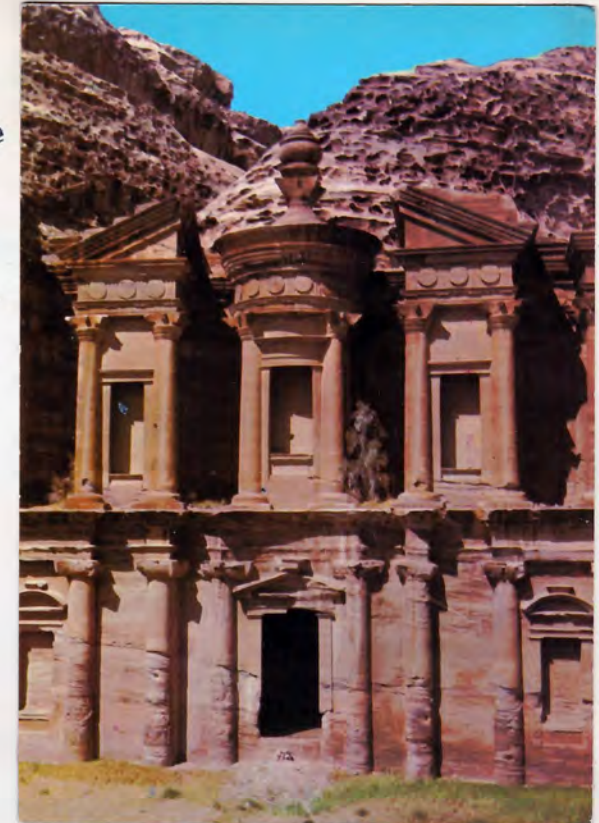
← Al Khazneh ou Trésor est le plus ravissant édifice orné de colonnes taillées à même la roche.

Taillé dans des falaises de 100 m de haut, le théâtre romain avait 3000 places ↓

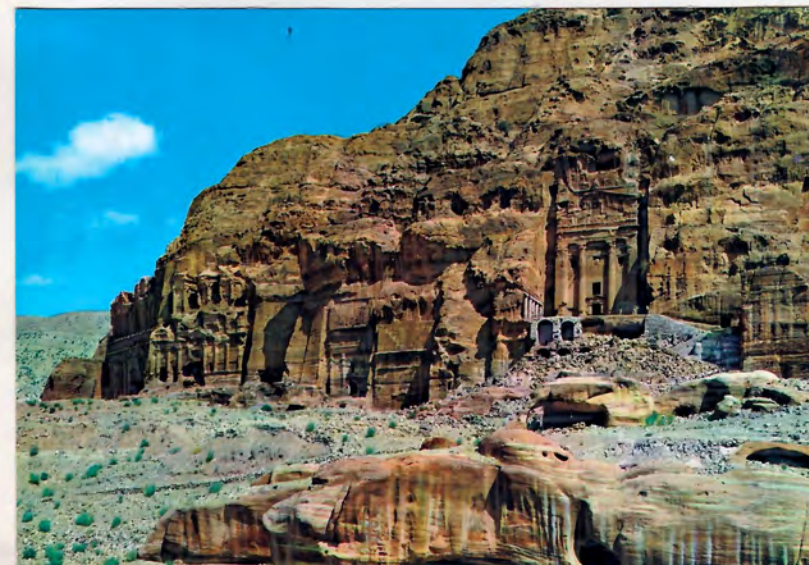


6

ED DEIR ou Monastère est le plus gigantesque monument, sculpté, sur une largeur de 50 m et une hauteur de 45m, à même la falaise.



Les monuments de la ville des Nabatéens.



La vipère

A Petra je voulais aller voir tout ce qui m'intéressait et un jour qu'Antoinette était fatiguée, je suis montée seule à «ED DEIR» par un étroit sentier où personne ne passait.

La vue était splendide et je jouissais pleinement des charmes de la solitude, quand soudain j'entendis un sifflement et je vis tout près de moi une vipère qui me regardait en sortant sa langue effilée. Elle me faisait très peur et je pensais à ce qu'on dit : «Le serpent fascine sa proie». Moi qui venais d'être fascinée, éblouie par tant de belles choses, allais-je subir cet autre genre de fascination qui paralyse et rend incapable d'un mouvement? Il fallait sortir de ma torpeur au plus vite. Je ne pouvais aller, ni à droite ni à gauche où il n'y avait que des roches escarpées, je devais aller en avant et ce reptile me barrait toujours le passage. Comment faire? Rassemblant toutes mes forces, je reculai de quelques pas et fis un bond prodigieux au-dessus de «ma» vipère. Peut-être a-t-elle aussi eu peur!! Elle se faufila au milieu des pierres et moi je descendis aussi vite que je pus.

J'avais vaincu ma peur, j'étais sauvée et je retrouvai Antoinette qui dormait sans souci.

Avec une vieille boîte de «Mobil-Oil», un bout de bois, des crins de chevaux cet Arabe a fait une guitare et il en joue devant des reporters venus l'interviewer. Dans quelques jours on l'entendra jouer et chanter à la radio jordanienne.



Il n'y a plus de route pour nous. Ce «bulldozer» nous en fait une et nous pouvons continuer notre chemin.



OLD CITY OF JERUSALEM



BETHLEHEM, (GEBURTSKIRCHE)
L'église de la Nativité à Bethléem.

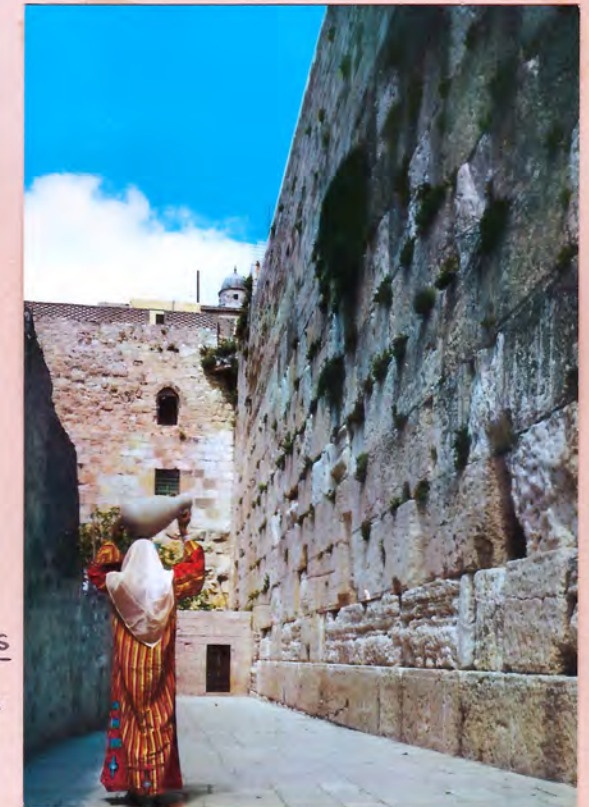
Le plus vieux plan de Jérusalem



MOSAIIKARTE, GRIECH.-OR.-KIRCHE von Madaba. (6. Jhd. n. Chr.)
Carte en mosaïque dans l'église Orthodoxe Grecque de
Madaba (6^e siècle)



(DAMASKUSTOR) ↑
JERUSALEM
Porte de Damas



(KLAGEMAUER,)
JERUSALEM
Le mur des Lamentations
tel que nous l'avons
vu.



paysans



Soldats du désert



(RUSSISCHE KIRCHE)
OELBERG
JERUSALEM
Eglise Russe sur le
Mont des Oliviers



HEBRON
Mosque of ABRAHIM

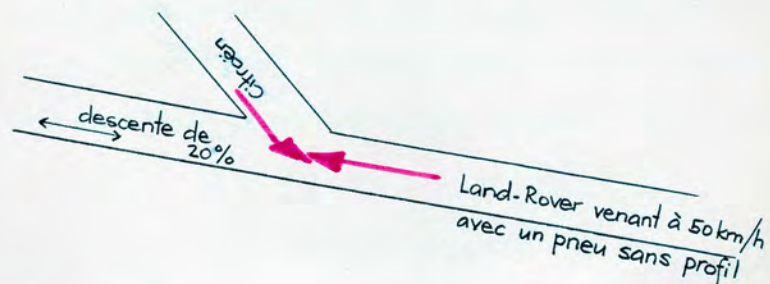


DOME OF THE ROCK
JERUSALEM
Mosquée d'Omar

INNERES
Intérieur



Un accident de voiture avec un « Land-Rover » de l'armée Jordanienne à 5 km de Bethléem.



Boum!

Le « Land-Rover », dans lequel se trouve un officier, n'a rien du tout; notre voiture au contraire a deux grandes bosses dans le garde-boue et le phare est en morceaux.

En quelques minutes, deux à trois cents personnes sont autour de nous. La police du village vient. Elle ne sait à qui donner la faute. Nous, nous le savons, mais comment nous défendre? Elle fait venir la police de la route.

Entre temps plusieurs arabes appellent un homme qui conduit depuis plus de vingt ans. Il prétend que c'est ma faute, alors la foule commence à crier: « Il a raison parcequ'il conduit déjà depuis 20 ans et vous seulement depuis peut-être 5 ans! »

Enfin la police routière arrive. Le policier ne

sait pas l'anglais, mais tout en parlant nous voyons comme tout le monde se tait et on tourne la chose ainsi en nous disant : « Nous ne pouvons pas accuser un officier de l'armée. Ça doit être votre faute, mais comme vous êtes touristes nous ne voulons pas que vous gardiez un mauvais souvenir de notre pays et nous allons vous réparer votre voiture gratuitement » !!!



Voici le ferblantier qui, avec ses deux ouvriers, nous a débosselé notre voiture un dimanche matin bien que ce soit fermé, mais nous devions partir ayant tous nos papiers réglés pour passer le « Mandelbaum » le jour même.